

# Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church

2280 West 7th Street • Cleveland, Ohio 44113

April 12th 2026

## PASCHA-SUNDAY OF ST. THOMAS

VOLUME 2, ISSUE 71

### DIRECTORY:

**Parish Office:**  
**(216) 861-2176**  
**Emergency Sick Call,**  
**cell phone:**  
**(216) 401-0004**  
**Parish website**

[sspeterandpaulucc.com](http://sspeterandpaulucc.com)

*Parish Office Hours:*  
Monday through Friday  
11:00 AM - 1:00 PM  
Closed Saturdays & Sundays  
and all legal holidays)

If you wish to see the priest, please call for an appointment.

**Confessions:**  
Monday through Friday before  
the Divine Liturgies  
Sunday before Divine Liturgies

**Baptisms:**  
Arrangements must be made by parents through the Rectory Office to schedule baptisms and arrange for re-Baptism classes. All parents expecting to baptize their first child are to attend Pre-Baptism classes.

**Weddings:**  
Arrangements should be made with a priest through the Rectory Office at least six months prior to the desired date. All couples must attend Pre-Marriage classes which are normally scheduled in March.

**Funerals:**  
Arrangements are made with the Rectory Office through the funeral director before publication in the newspapers.

*Most Rev. Bohdan J. Danylo,*  
*Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma*  
Very Rev. Canon Andrew G. Hanovsky, Pastor

Mr. Oleh Szwed, Sacristan

### DIVINE LITURGY SCHEDULE:

*Sunday: 10 AM in Ukrainian*  
*Weekdays 10 AM & Holy Days as Scheduled: Please check weekly bulletin*



## DIVINE SERVICES FOR THE HOLY WEEK

**SUNDAY, April 12th, 2026 - Pascha-Sunday of St. Thomas -**

**XPICTOC BOCKPEC ! - CHRIST IS RISEN !**

**11:00 AM - Divine Liturgy of St. John Chrysostom**

**- For the Parishioners -**

**- Distribution of Artos - Myrovannya - Parish Easter luncheon - Sviachene**

**MONDAY, April 13th, 2026**

*(NO SERVICE)*

**TUESDAY, April 14th, 2026**

**10:00 AM +Romana Peluszkewycz (R. & I. Kingery)**

**WEDNESDAY, April 15th, 2026**

**10:00 AM +Maria Hanovsky (Anne Slaby)**

**THURSDAY, April 16th, 2026**

*(NO SERVICE)*

**FRIDAY, April 17th, 2026**

*(NO SERVICE)*

**SATURDAY, April 18th, 2026**

*(NO SERVICE)*

**SUNDAY, April 19th 2026 - Pascha - Sunday of Myrrh Bearers**

**10:00 AM Divine Liturgy of St. John Chrysostom**

**- For the Parishioners -**



On May 2, 2026, please join us for an elegant spring afternoon tea from 12-2pm at the Ukrainian Museum-Archives in Cleveland celebrating Ukrainian culture, hospitality, and tradition. Guests will discover the history of tea in Ukraine, learn about traditional tea customs, and enjoy tastings of teas from the Carpathian Mountains, paired with Ukrainian honey and a selection of traditional pastries. For tickets, go to <https://givebutter.com/uma-spring-tea>  
Questions? Please email [staff@umacleveland.org](mailto:staff@umacleveland.org).

## ОГОЛОШЕННЯ 12 квітня 2026 р.

### СВЯЧЕНЕ НАШОЇ ПАРАФІЇ

Наша парафія матиме Свячене сьогодні, неділю 12-го квітня, 2026 р. В год 12:30 по полудні, зараз після Служби Божої (в год. 11-ій ранку) Традиційні Великодні (мені) страви.

#### ТОМИНА НЕДІЛЯ

Неділя Томина — від події у святому Євангелії, де говориться про зустріч апостола Томи з воскреслим Христом.

Неділя Антипасхи, що з грецької означає "замість Пасхи", бо для перших християн вона була наче повторенням празника Пасхи. У Щоденнику паломництва Сильвії Аквитанської (IV ст.) читаємо, що восьмого дня після Христового Воскресення в Єрусалимі були окремі торжества та, що того дня читали святе Євангеліє про навернення апостола Томи.

Неділя Нова, або Оновлення, бо вона перша після Пасхи і в ній наче оновлялося празнування Пасхи. Цього дня Ісус Христос своєю появою оновив для апостолів радість свого Воскресення. "У цей день, — каже синаксар Томиної неділі, — в другу неділю по Пасці, празнуємо оновлення Христового Воскресення і святого апостола Томи діткнення".

Неділя Біла, або "в білому". Колись давно новохрещенці, прийнявши хрещення у Велику суботу, упродовж цілого Світлого тижня ходили в білих одежах, а в неділю Томину при особній церемонії ці одежі скидали. Західна Церква до сьогодні називає цю неділю "неділя в білому". Неділя Провідна. Деякі автори виводять цю назву від того, що ця неділя проводить і продовжує празник Пасхи. У нашого народу був звичай у Томину неділю організувати проводи, тобто поминання померлих, особню трапезою та молінням за душі померлих на цвинтарі.

Святкування восьмого дня після Пасхи, як завершення тор-жеств світлої седмиці, з давніх-давен вважалося окремим празником. Темою богослужень цього празника, як і седмиці, що наступає після нього, є євангельська подія, що описує появу Ісуса Христа восьмого дня після Воскресення та зворушливе навернення і визнання віри святого апостола Томи. Про значення святкування цього празника святий Григорій Богослов († 389) у своєму слові в Томину неділю так каже: "Давній і в добрій цілі установлений закон шанує день оновлення, або радше кажучи, з днем оновлення шанує нові добродійства. Чи ж не був днем оновлення і перший воскреслий день, що наступив по священній і світлоносній ночі? Чому даємо цю назву сьогоднішньому дневі? Той (тобто Велик-день) був днем спасення, а цей — днем згадки про спасення. Той день розділяє собою погребання і воскресення, а цей — є днем зовсім нового народження... Справжню онову ми сьогодні празнуємо, переходячи від смерти до життя. Тож скиньте зі себе старого чоловіка й оновіться та живте в онові життя".

## ANNOUNCEMENTS April 12th, 2026

### PARISH EASTER LUNCHEON

Our Sts. Peter and Paul Parish Easter Luncheon will take place today, Sunday, April 12th, 2026 at 12:30 PM. Right after Divine Liturgy (11:00 AM) Traditional Easter food (hot) will be served.

Про апостольську працю апостола Томи святий Іоан Золотоустий у проповіді на Томину неділю виголошує таку похвалу: "Він колись був слабшим від інших апостолів у вірі, а за ласкою Божою став відважнішим і невтомнішим, як вони всі. Він своєю проповіддю обійшов майже всю землю, не боячись проповідувати Боже слово народам лютим, диким і кровожадним". Традиція каже, що святий апостол Тома загинув смертю мученика за Христову віру в Індії.

#### Do Not Persist in Unbelief. But Believe!

Quite often we hear Saint Thomas the Holy Apostle simply referred to as "doubting Thomas." This phrase has become quite familiar to us. We even apply it to others when they express doubt or disbelief. Scripture tells us that when Our Risen Lord first appeared to the apostles they were gathered behind locked doors out of fear of persecution. Thomas, however, was not among them. Upon returning to the locked room, the other apostles related to Thomas their encounter with the Lord. Thomas, who had seen his Master crucified and buried, dismissed the claims of the others. He declared that he would not believe them until he could see our Lord for himself and probe the nail marks with his fingers and place his hand in His side. Our Lord returned to the locked room and presented His hands and His side to Thomas for examination and declared. "Do not persist in your unbelief, but believe!" (John 21:27)



#### ANOINTING / MYROVANIA

As we celebrate Thomas Sunday today, at the end of the Divine Liturgy the faithful will be anointed by the priests with Holy Oil and receive a piece of the artos. Artos is a Greek word which means leavened bread. The Artos is a loaf of bread especially baked for the Feast of Pascha/Easter, and it is blessed at the end of the Divine Liturgy on Easter Sunday and placed on the tetrapod to be venerated by the faithful. A seal depicting the resurrection of Christ covers the artos. The Artos symbolizes the appearances and the physical presence of the risen Christ among the disciples. Today, on Thomas Sunday, the artos is cut and distributed to the faithful symbolizing Christ, the bread of life.



#### МИРОВАННЯ

Сьогодні ми святкуємо Томину Неділю. В кінці Божественної Літургії буде мировання і роздача Артоса. Слово артос (по-грецьки - квасний хліб) означає освячений хліб, або просфора. Артос в продовж всього Світлого тижня займає в храмі саме видне місце разом з образом Воскресіння Господнього і на закінчення пасхальних святкувань роздається вірним.

## *Incarnate but Touchable*

The Lord's body that made its entrance to the disciples through closed doors was the same as that which issued before the eyes of people from the Virgin's closed womb at His birth.

Is it surprising that He who was now going to live forever made His entrance through closed doors after His resurrection, who on His coming in order to die made His appearance from the unopened womb of a virgin?

But because the faith of those who beheld it wavered concerning the body they could see, He showed them at once His hands and His side, offering them the body that He brought in through the closed doors to touch.

By this action He revealed two wonderful and, according to human reason, quite contradictory things. He showed them that after His resurrection His body was both incorruptible and yet could be touched ...

By showing us that it is incorruptible, He would urge us on toward our reward, and by offering it as touchable He would dispose us toward faith.

He manifested Himself as both incorruptible and touchable to show us that His body after His resurrection was of the same nature as ours but of a different sort of glory.

*St. Gregory the Great*

Eastern Christian Bulletin Service -- PO Box 3909 -- Fairfax, VA 22038-3909    www.ecbulletin.com    Ph: 703-691-8862    Fax: 703-691-0513

